

RUNDSCHREIBEN

AUSGABE 03.2025



SEITE 2

Personal aus dem MR Büro

Deine Ansprechpartner

SEITE 6

Neue Termine 2025

Viele Veranstaltungen für Jung und Old

**MASCHINEN- UND
BETRIEBSHILFSRING**
Laufen e.V.



"NEUE ZEITEN" BEIM MR

Liebe Mitglieder,
wir haben in der letzten Zeit einige neue Mitarbeiter in der Geschäftsstelle bekommen, daher wollen wir alle mit ihren jeweiligen Aufgabenfeldern nochmal kurz vorstellen.

Auch die "Neuen" werden euch in Zukunft bei Fragen bestmöglich zur Verfügung stehen.

Das Maschinenringbüro freut sich auf eine spannende Zeit mit vielen neuen Gesichtern und Projekten in einem sehr jungen Team.

1. Vorsitzender Josef Mühlthaler

INHALT

- 1 Personal
- 2 Deine Ansprechpartner beim e.V.
- 3 Junger MR / Werbung Handmäher
- 4 Interview Familienservice
- 5 Aktuelles auf dem MR Büro
- 6 Neue Termine
- 7 Rezept / Oide Sprach / Wos zum locha / Anni
- 8 Aktuelles aus der GmbH

UNSERE MITARBEITER STELLEN SICH VOR

Sophie Hartl

08682 / 9548-110



Vermittlung & Abrechnung
Betriebs- & Haushaltshilfe,
Planung Kurse & Schulungen,
Vermittlung & Betreuung
Maschinengemeinschaften

Stefan Huber

08682 / 9548-114



Geschäftsführung,
Projektplanung,
Personal,
Betreuung Gemeinschaften

Christina Kamml

08682 / 9548-111



Vermittlung & Abrechnung
Betriebs- & Haushaltshilfe,
Planung Kurse & Schulungen,
Vermittlung & Betreuung
Maschinengemeinschaften

Noah Guspini

08682 / 9548-117



EDV,
Belegeingabe & Abrechnung
Antragshilfe,
Digitalisierung

Lukas Stockhammer

08682 / 9548-113



Leitung e.V.,
Antragshilfe,
Belegabrechnung,
Betreuung Gemeinschaften,
Digitalisierung

Thomas Gruber

08682 / 9548-116



Planung Veranstaltungen,
Projektleitung,
Betreuung Gemeinschaften,
Antragshilfe,
Digitalisierung

WERKS BESICHTIGUNG

VOM JUNGEN MASCHINENRING

BEI FENDT

Dienstag, 23. September 2025

Erlebe mit uns einen spannenden Tagesausflug zum Fendt-Werk in Marktoberdorf! Dich erwartet eine exklusive Werksführung- wir werfen gemeinsam einen Blick in die moderne Traktorenproduktion.

 INFOS AUF EINEM BLICK

-  **Abfahrt:**
ca. 08:00 Uhr beim MR Laufen
-  **Rückkehr:**
am Abend
-  **Anmeldung unter:**
08682 / 95480

Kosten:
Mitglieder des Jungen MR, **10,-€**
Alle anderen, **50,- €**

Jetzt schnell Platz sichern
Wir freuen uns auf euch!



scannen & beitreten





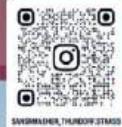
Europameisterschaft im Handmähen

6.-10. August 2025
Thundorf/Ainring

Wir freuen uns auf Euch!


 Veranstalter:
 Festgemeinschaft 2025
 Thundorf-Sträß GbR

Festprogramm

Mittwoch, 6. August	A Bierzeltaufnacht für Old & Jung anlässlich 150 Jahre Feuerwehrstandort Thundorf ab 19.00 Uhr Eintritt frei mit der FFW Ainring e.V.	
Donnerstag, 7. August	Zeltparty mit <i>Die Drähtgänger</i> ab 19.00 Uhr Eintritt 15 €	Jetzt Ticket sichern! 
Freitag, 8. August	Weltrekordmähen 18.30 Uhr anschließend Wein- & Weißbierfest mit Eintritt 4,- €	
Samstag, 9. August	EM-Eröffnungsfeier mit Schirmherr Hubert Aiwanger 18.30 Uhr Begrüßung und Einmarsch der Nationen Auslosung der Startnummern und Parzellen anschließend Bierzeltstimmung mit der Musikkapelle Thundorf-Sträß	
Sonntag, 10. August	Europameisterschaft im Handmähen 9.30 Uhr Musikalischer Frühschoppen im Festzelt 11.00 Uhr Festzug zur Mähwiese 12.00 Uhr Mähwettbewerb 14.00 Uhr Legendenmähen 19.00 Uhr Siegerehrung im Festzelt	




INTERVIEW FAMILIENSERVICE

Wer bist du und was machst du beim Maschinenring?

I bin de **Lisbeth**, meine Bereiche san Haushaltshilfe und Entlastungseinsätze, früher war ich auch im Stall eingesetzt.

Du bist ja schon viele Jahre dabei, wie sind deine Erfahrungen mit der Betriebs- u. Haushaltshilfe?

Meistens kimm ich sehr gut mit den Familien klar und manchmal freu i mich schon auf den nächsten Einsatz :) Die Stundengenehmigungen haben sich sehr verändert und machen die Einsätze nicht leichter. Vorallem aber wenn man Familien mit Kindern helfen kann, freut es mich besonders.

Gibt es Aufgaben, die besonders oft gebraucht werden?

Allgemeine Haushaltsarbeiten die anfallen aber die mach i ja auch gern.

Du machst ja auch schon einige Entlastungseinsätze bei Pflegebedürftigen Personen. Wie geht es dir dabei?

Ganz gut, es sind sehr unterschiedliche Einsätze. Manche brauchen sehr viel Ansprache und ihnen ist damit scho geholfen, andere brauchen einfach die Unterstützung bei Hausarbeiten.



Lisbeth



Vroni

Wer bist du und was machst du beim Maschinenring?

I bin de **Vroni** und mach Haushalt und Entlastungseinsätze.

Vroni, du warst viele Jahre festangestellte Betriebs- helferin, wie fühlt es sich für dich an, in so unterschiedlichen Familien zu arbeiten?

Es is jedes Mal vor einem neuen Einsatz eine kleine Aufregung, die sich dann aber nach 1-2 mal schnell legt. Die Arbeit wird sehr geschätzt von den Familien und das gibt mir ein gutes Gefühl. Man lernt nie aus, da man immer was Neues sieht.

Nach deiner Kinderpause daheim bist du seit kurzen wieder geringfügig eingestiegen und machst mehrere Entlastungseinsätze. Was macht dir dabei am meisten Freude?

Dass alle so dankbar sind und sich jedes Mal freuen, wenn ich komme. Sie sind froh, dass sie wem zum Ratschn und eine kleine Unterstützung in Ihrem Alltag haben.

Wer bist du und was machst du beim Maschinenring?

Wie lange bist du schon dabei?

Servus i bin da **Sebi**, bin 20 Jahre alt und bin seit September 2024 dabei, direkt nach meiner landwirtschaftlichen Ausbildung.

Wie reagieren die Familien, wenn du kommst?

Alle Familien sind froh dass jemand kommt, der sie im Krankheitsfall auf ihrem Betrieb unterstützt und ich werde somit meistens herzlich aufgenommen.

Was gefällt dir an deinem Job besonders gut?

Die abwechslungsreiche Arbeit und dass man viele verschiedene Arbeitsweisen sehen kann. Am allerwichtigsten finde ich aber, dass man in schwierigen Situationen den Familien helfen kann und somit der Betrieb weiterläuft.



Sebi

HILFE IN ALLEN LEBENSLAGEN

Für uns ist die Betriebs- und Haushaltshilfe ein sehr wichtiges Thema. Gerne unterstützen wir Familien und Betriebe in den verschiedensten Lebenslagen und Situationen. In der letzten Zeit haben zwei junge Damen in der Alltagsbegleitung gestartet, daher können wir aktuell wieder Hilfe anbieten. Hast du einen Bekannten oder Eltern mit Pflegestufe, die ein bisschen Unterstützung im Alltag benötigen?

Dann melde dich gerne bei uns. Wir beraten dich! Außerdem stellen wir jederzeit Betriebshelfer/Innen und Alltagsbegleiter an. Gerne bieten wir euch verschiedene Anstellungsmöglichkeiten von der Festanstellung bis zum Minijob an.

Dies könnte vielleicht für manche Landwirtinnen interessant sein, da hier die Arbeitszeiten sehr flexibel gestaltet werden können. Einfach ganz unverbindlich bei uns anrufen und nachfragen.

Pflegestufe?

Wenn du Unterstützung im Alltag benötigst, dann helfen wir dir gerne weiter!

Melde dich bei uns, wir geben unverbindlich Auskunft.

08682 / 95480

FORTBILDUNG FÜR UNSERE BETRIEBSELFER/INNEN



Zusammen mit dem Maschinenring Traunstein haben wir dieses Jahr unsere Betriebshelferfortbildung organisiert.

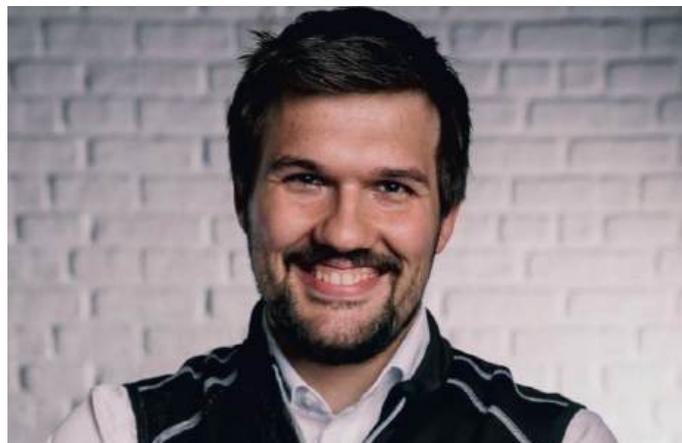
Für diesen Tag konnten wir die Referentin Prof. Dr. Dr. Eva Zeiler gewinnen, welche uns über den Tag sehr interessante Einblicke in ihre Arbeit als Tierärztin und Professorin an der Uni gewährte. In einem sehr spannenden Theorieteil am Vormittag konnte wir vieles über das Verhalten und die Kommunikation der Kühe lernen, welche Anzeichen oder Krankheiten man durch den "richtigen Blick" erkennen kann. Am Nachmittag wurde das erlernte dann in einem Betrieb veranschaulicht. Vielen Dank für diesen lehrreichen Tag und die vielen Teilnehmer.

NEUES PERSONAL IM MR BÜRO

Servus mitnand, i bin da Gruber Thomas bin 23 Jahr oid und kimm aus Bad Reichenhall, genauer aus Karlstein. I kimm selber aus da Landwirtschaft, wo i nebenbei a oiwei no arbat.

Mei Lehre hob i in da Landwirtschaftsschui in Klessheim gmacht und im Jahr 2023 hob i mein Landwirtschaftsmeister obgeschlossen. Dann hob i 2,5 Jahre bei am Lohnunternehmen g'arbat und hob ma moi de Seitn ogschaut. Seit heia im April bin i beim Maschinenring ois Projektleiter ogstellt und derf das junge Team unterstützen.

I gfrei mi auf a guade Zusammenarbeit und vui spannende Aufgaben.



Neue Maschine im Ringgebiet

Mäusepflug für Feld- und Wühlmausbekämpfung

- Solo- oder Komplettverleih
Wolferstetter Thomas
Rautenham 4, 83413 Fridolfing
01707621210

Hofübergabe

Zum 01.07. finden sicher wieder einige Hofübergaben oder Änderungen der Steuer statt.

Damit wir Fehler bei der Abrechnung vermeiden können, bitten wir euch, diese immer rechtzeitig mitzuteilen.

Familienpaket:
Nur für 2 Kinder
zahlen – jedes
weitere Kind
nur 20 €!



Familiientag 2025 IN'S LEGOLAND

 am Mittwoch, 06.08.2025

 Saliterwirt Kirchanschöring, **05:55 Uhr**
Bahnhof Teisendorf, **06:15 Uhr**

 pro Person 50€ (Busfahrt + Eintritt)
Für Kinder unter 2 Jahre 20 €

Anmeldung:  +49 (0) 8682 9548-0



Maschinenring
Laufen



gewerblicher **MOTORSÄGENKURS**

AS Baum I

09.10. - 11.10.2025

Grundkurs notwendig

Mit Theorie und Praxis
im Maschinenring Schulungsraum

inkl. Seilwindenkurs und
Spannungssimulator

Bei Interesse melde dich gerne
08682 9548 0

TRAKTORKINO 2025



Wann?

20. August • 20:00 Uhr

Wo?

Landtechnik Steinmaßl, Petting

Mehr Infos folgen auf  

Maschinenring
Laufen



Hubarbeitsbühne- **sägekurs**

AS Baum II

20.10. - 24.10.2025

5 - tägiger Kurs

Voraussetzung ist AS Baum I

Mit Theorie und Praxis

im Maschinenring Schulungsraum

Bei Interesse melde dich gerne
08682 9548 0

FRAUENECKE

Zimtschnecken Kuchen (eckige Form ca. 25x35cm)

Teig:

75g Butter

2 Eier

360ml Milch

1 Prise Salz

1 Pk. Backpulver

1 Pk. Vanillezucker

150g Zucker

Zimtfüllung:

120 g Butter

100g brauner Zucker

1 EL Mehl

1 EL Zimt

Glasur:

200g Puderzucker

7 EL Milch

1 EL Frischkäse



Backofen auf 180 Grad vorheizen.

Eier und Butter schaumig rühren. Milch hinzufügen. Mehl, Backpulver, Salz, Zucker und Vanillezucker mischen und verrühren.

Den Teig auf das Blech streichen. Für die Zimtfüllung den Butter bräunen, dann die Zimt-Zucker Mischung dazu geben.

Diese dann auf dem Teig verteilen und mit einer Gabel marmorieren.

Ca. 20-25min backen.

Im Anschluss mit der Glasur überziehen. Optional kann man einfach eine Puderzuckerglasur machen.

A WENG WOS ZUM LOCHA

Kriecht eine Schnecke einen großen Berg hoch. Da kommt ihr eine Wanderin entgegen. Sie fragt die Schnecke: "Warum willst du nach oben kriechen?" Die Schnecke antwortet: "Ich möchte unbedingt Schnee sehen." Die Wanderin antwortet darauf: "Dort oben ist aber gar kein Schnee." Daraufhin lächelt die Schnecke und sagt: "Wenn ich erstmal oben bin, dann schon."

ANNI BEI „WIR IN BAYERN“

Am 25.04.25 war unsere langjährige Betriebshelferin Anni Niederwinkler zu Gast in der Livesendung bei „Wir in Bayern“ mit Dominik Pöll.

Hier durfte sie über ihre Geschichte und die wichtigsten Ereignisse in ihrem Leben berichten.

Außerdem hat sie kurz ihr neues Buch vorgestellt, welches über die Internetseite zu erwerben ist.

info@anni-niederwinkler.de

OIDE SPRACH

Schebsn – Baum entrinden

Heapaßn – warten auf

Muasta – langstieliger Küchen Schaber



NEUES PERSONAL IN DER GMBH



Grias eich, i bin de Obermayer Betti, 20 Jahr oid und kimm aus Fridolfing.

Mei Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten hob i 2024 abgeschlossen und danach a Auslandsjahr in Spanien gmacht. Seit April bin i beim MR zuständig für de Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungsplanung, zusätzlich arbat i nu im GmbH-Team mid. Do bin i leider grad bis September, weil i dann wieder zur Schui geh.

I gfrei mi aber trotzdem auf de naxdn boa Monat.

MEDIATION – UNTERSTÜTZUNG, WENN'S SCHWIERIG WIRD

Wer ist unsere neue Büromieterin – und warum stellen wir Sie hier vor?

Seit April 2025 ist Michaela Schrankl mit ihrem Büro bei uns im Gebäude des Maschinenrings untergebracht. Sie ist Sozialpädagogin mit Spezialisierung auf Mediation, Coaching und Supervision und Gründerin der Mentor Chiemgau GmbH. In diesem Rundschreiben stellt sie sich und ihre Arbeit vor – denn gerade in landwirtschaftlichen Familien kann Mediation ein wertvolles Werkzeug sein, um Konflikte zu klären und gemeinsam gute Lösungen zu finden.

Worum geht es in einer Mediation überhaupt?

Konflikte entstehen oft, weil die Beteiligten unterschiedliche Sichtweisen oder Bedürfnisse haben und sich häufig unverstanden fühlen. Mediation will keine Schuld klären, sondern Lösungen finden, mit denen alle leben können. Ziel ist, dass das Miteinander wieder funktioniert – besonders in Familien und Betrieben, in denen man auch nach dem Streit weiter zusammenarbeiten muss. Vor Gericht gibt es am Ende meist Gewinner und Verlierer, da dort strikt nach Gesetzen gearbeitet wird.

Doch was passiert mit der Beziehung danach? Bei einer Mediation geht es darum, einander zuzuhören, Missverständnisse zu klären, Gefühle aufzuarbeiten und tragfähige Lösungen für die Zukunft zu finden.

Welche Themen beschäftigen landwirtschaftliche Familien besonders?

Ein großes Thema ist die Hofübergabe, also der Generationswechsel. Dabei geht es nicht nur um Verträge, sondern auch um Emotionen: das Loslassen der älteren Generation, das Übernehmen von Verantwortung durch die Jungen, unausgesprochene Erwartungen, Geschwisterkonflikte. Das sind keine Kleinigkeiten – und oft sind sie schwerer zu lösen als rechtliche Fragen. Hinzu kommt der wachsende Druck von außen:



gesellschaftliche Erwartungen, bürokratische Belastung, wirtschaftliche Unsicherheit. Viele Landwirte tragen das über Jahre mit sich herum, ohne darüber zu sprechen – bis irgendwann die Kraft fehlt. Burn-out, Überforderung und innerfamiliäre Spannungen sind keine Seltenheit. Mediation kann hier helfen, wieder ins Gespräch zu kommen – bevor der Punkt erreicht ist, an dem nichts mehr geht.

Wie läuft eine Mediation ab – und was muss man dazu wissen?

Zuerst gibt es ein unverbindliches Vorgespräch, um das Anliegen zu klären. Danach folgen je nach Bedarf Einzel- oder Gruppengespräche. Die Dauer hängt vom Thema ab, oft reichen wenige Termine, welche aber meist erst zwei bis drei Monate später umgesetzt werden können. Die Kosten tragen in der Regel die Unternehmen oder die Beteiligten selbst.

Kontaktdaten

Michaela Schrankl - 0151/12137810
m.schrankl@mentor-chiemgau.de
www.mentor-chiemgau.de

IMPRESSUM

Maschinen- und Betriebshilfsring Laufen e.V.

Niedervillern 36, 83410 Laufen, Telefon: +49 (0)8682 9548-0, Telefax: +49 (0)8682 9548-19, E-Mail: info@mrlaufen.de Redaktionsschluss nächstes Rundschreiben auf Nachfrage! Wir bitten um die Beachtung der Werbeanzeigen. Dies verringern die Kosten für das Rundschreiben! Verantwortlich für das Rundschreiben sind 1. Vorsitzender Josef Mühlthaler und Geschäftsführer Stefan Huber. Der Bezugspreis für das Rundschreiben ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.